

Lenco

Model No: LS-40



**Руководство пользователя – Виниловый проигрыватель со
встроенными динамиками**

ВНИМАНИЕ:

Использование элементов управления или регулирования или выполнение процедур, отличных от указанных в данном документе, может привести к опасному радиационному облучению. Устройство не должно ремонтироваться кем-либо, кроме квалифицированных сервисных инженеров.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ**СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:**

1. Не используйте устройство рядом с любым источником воды.
2. Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань.
3. Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия. При размещении устройства на полке оставьте вокруг него 5 см (2 дюйма) свободного пространства.
4. Установите устройство в соответствии с руководством пользователя, входящим в комплект поставки.
5. * Не наступайте на адаптер питания и не зажимайте его. Будьте очень осторожны, особенно возле штекеров и кабельного вывода. Не размещайте на адаптере электропитания тяжелые предметы, так как они могут повредить его. Храните устройство в недоступном для детей месте! Играя с кабелем электропитания, они могут серьезно пораниться.
6. * Отключайте это устройство от сети во время грозы или если не используете в течение длительного времени.
7. Устройство должно находиться вдали от источников тепла, таких как батареи, обогреватели, нагревательные печи, свечи и другие изделия, выделяющие тепло, или открытое пламя.
8. Не используйте устройство вблизи сильных магнитных полей.
9. Электростатический разряд может помешать нормальной эксплуатации устройства. Если это так, просто перезагрузите и перезапустите устройство, следуя инструкции по эксплуатации. Соблюдайте осторожность при передаче файлов и эксплуатируйте устройство в среде, свободной от атмосферных помех.
10. Предупреждение! Не вставляйте какие-либо предметы в изделие через вентиляционные отверстия или проемы. Через изделие проходит высокое напряжение, и вставленный предмет может вызвать поражение электрическим током и/или короткое замыкание внутренних частей. По той же причине не проливайте на изделие воду или любую другую жидкость.
11. Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью, таких как ванные комнаты, кухни, насыщенные паром, или около бассейнов.
12. Не используйте это устройство в среде, где возможно образование конденсата.
13. Although this device is manufactured with the utmost care and checked several times before leaving the factory, it is still possible that problems may occur, as with all electrical appliances. If you notice smoke, an excessive build-up of heat or any other unexpected phenomena, you should disconnect the plug from the main power socket immediately.
14. Это устройство должно работать от такого источника питания, как указано на заводской табличке со спецификациями. Если Вы не уверены в том, какой тип источника питания используется в Вашем доме, проконсультируйтесь с Вашим торговым посредником или местной электроэнергетической компанией.
15. * Штепсельная розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и быть в непосредственном доступе.
16. * Не перегружайте розетки переменного тока или удлинительные шнуры. Перегрузка может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
17. * Устройства, спроектированные в соответствии с первым классом электрооборудования по европейским стандартам, «class 1», необходимо подключать к заземленным розеткам электропитания.
18. * Устройства, спроектированные в соответствии со вторым классом электрооборудования по европейским стандартам, «class 2», не требуют наличия заземления в сети электропитания.
19. * Размещайте устройство подальше от животных. Некоторым животным нравится кусать шнур питания.
20. * Вынимая вилку из штепсельной розетки, всегда держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания. Это может вызвать короткое замыкание.
21. Избегайте размещения устройства на поверхностях, которые могут быть подвержены избыточной вибрации или ударам.

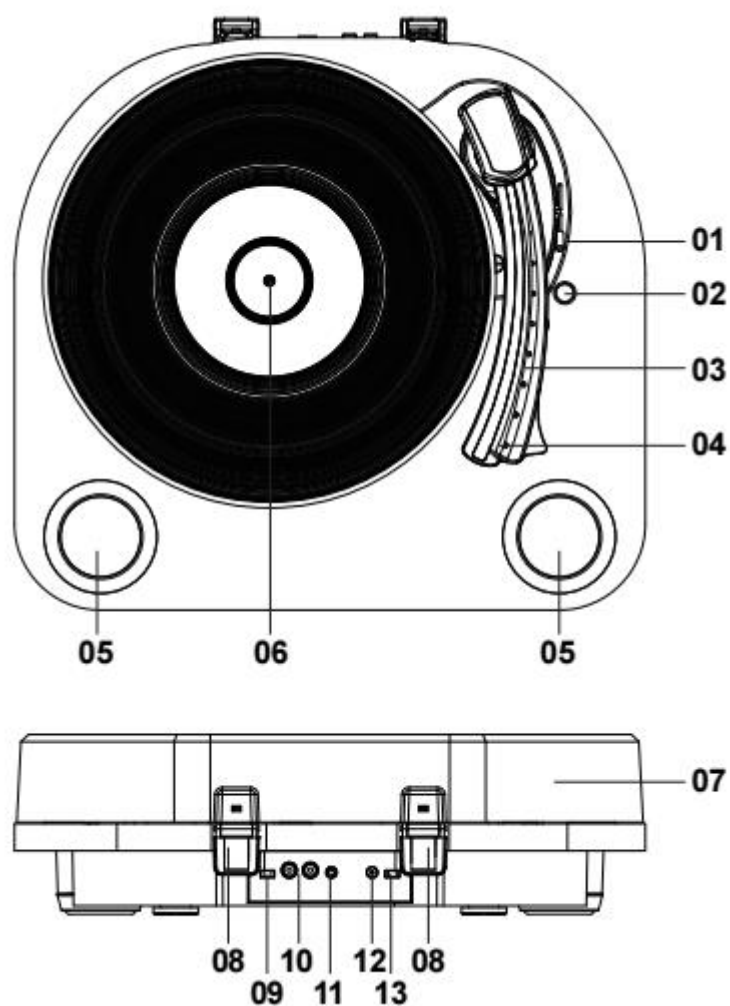
22. Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань. Не используйте растворители или жидкости на основе бензина. Чтобы удалить устойчивые пятна, Вы можете использовать влажную ткань с разбавленным моющим средством.
23. Поставщик не несет ответственности за повреждение или потерю данных, вызванные неисправностью, неправильным использованием, реконструкцией устройства или заменой батареи.
24. Не прерывайте соединение, когда устройство форматирует или передает файлы. В противном случае данные могут быть повреждены или утеряны.
25. Если в устройстве есть функция воспроизведения через USB, карту памяти USB следует подключать напрямую к устройству. Не используйте удлинительный кабель USB, так как он может вызывать помехи, что приведет к потере данных.
26. Не допускайте попадания на устройство капель или брызг. Следите за тем, чтобы на устройство или рядом с ним не ставились предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
27. * В случае возникновения каких-либо проблем отключите шнур питания переменного тока и обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
28. Если устройство работает от батарей, батарею не следует подвергать нагреву от солнца, огня и других горячих источников.
29. Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.
30. Устройство можно использовать только в умеренном климате. Холодные и теплые условия не подходят при использовании устройства.
31. Табличка с техническими данными находится на нижней или задней панели устройства.
32. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с физическими, умственными расстройствами, расстройствами чувственного восприятия или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по правильному использованию устройства со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
33. Это изделие не предназначено для профессионального, коммерческого или промышленного использования.
34. Убедитесь, что устройство установлено в устойчивое положение. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией этого изделия в нестабильном положении, вибрациями или ударами, либо несоблюдением любых других предупреждений или мер предосторожности, содержащихся в данном руководстве пользователя.
35. Никогда не снимайте корпус этого устройства.
36. Никогда не помещайте это устройство на другое электрическое оборудование.
37. Не используйте и не храните устройство в местах, где оно может быть подвержено воздействию прямых солнечных лучей, образованию чрезмерного количества пыли или излишней вибрации.
38. Не допускайте игр детей с пластиковыми пакетами, используемыми для упаковки устройства.
39. Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
40. Поручите все обслуживание квалифицированному обслуживающему персоналу. Обслуживание требуется, когда устройство было повреждено, например, его шнур электропитания или вилка, когда была пролита жидкость или какие-либо предметы упали на устройство, когда устройство подверглось воздействию дождя или влаги, когда устройство работает ненормально, или когда произошло падение устройства.
41. * Не используйте поврежденный шнур электропитания, вилку или незакрепленную, ослабленную розетку. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
42. Длительное воздействие громких звуков личных музыкальных проигрывателей может привести к временной или постоянной потере слуха.

INSTALLATION

- Распакуйте все компоненты проигрывателя и снимите защитные материалы.
- * Не подключайте устройство к электросети до проверки сетевого напряжения и до выполнения всех остальных подключений.

*** Эти инструкции относятся только к продуктам, использующим кабель электропитания или адаптер переменного тока.**

1. УСТРОЙСТВО ПРОИГРЫВАТЕЛЯ:



1. Рычажок звукоснимателя
2. Вкл/выкл/громкость
3. Звукосниматель
4. Картридж с иглой
5. Динамики
6. Тарелка
7. Съемная защитная крышка
8. Петли
9. Выключатель автостопа
10. Выход RCA (тюльпаны)
11. Линейный вход Aux
12. Вход электропитания
13. Переключатель скоростей

2. Проигрывание виниловых пластинок

1. Откройте пылезащитную крышку
2. Поверните переключатель питания (Вкл/Выкл/громкость) по часовой стрелке, чтобы включить

устройство.

3. Положите пластинку на проигрыватель и установите скорость проигрывания, совпадающую со скоростью пластинки.

Примечание: При проигрывании синглов (пластинок со скоростью записи 45 об/минуту) и/или пластинок с большим центральным отверстием, используйте входящий в комплект адаптер.

4. Снимите защитную крышечку с картриджа с иглой и откройте Защелку звукоснимателя.
5. Поднимите звукосниматель Рычажком звукоснимателя.
6. Аккуратно поместите Звукосниматель над желаемым треком пластинки. Если включена функция автостопа, тарелка начнет вращаться.
7. Рычажком звукоснимателя опустите Звукосниматель для начала воспроизведения.

При включенном Автостопе пластинка остановится автоматически при достижении последнего трека. Если Автостоп не включен, проигрывание не закончится автоматически. Поднимите Звукосниматель Рычажком и переместите Звукосниматель обратно на Держатель. Опустите Звукосниматель Рычажком. Выключите питание, чтобы остановить тарелку.

Примечание: Некоторые виды пластинок могут иметь специфичную зону автостопа, из-за которой пластинка может остановиться, не проиграв все треки. Чтобы избежать этого, отключите Автостоп при использовании таких пластинок.

1. Подключение внешних динамиков (RCA)

Подключите внешнюю аудио систему к разъемам RCA на устройстве с помощью кабеля RCA (не входит в комплект), чтобы наслаждаться музыкой с использованием внешних колонок.

2. ПРОЦЕДУРА ЗАМЕНЫ ИГЛЫ

Чтобы заменить иглу, следуйте приведенным ниже инструкциям.

Удаление иглы из картриджа

1. Поместите отвертку на кончик иглы и отодвиньте его, как показано в направлении «А».
2. Снимите иглу, потянув иглу вперед и отодвинув ее.

Установка иглы

1. Возьмитесь за кончик иглы и вставьте иглу, нажав, как показано в направлении «В».
2. пододвиньте иглу, как в направлении «С», пока игла не зафиксируется в положении кончика.



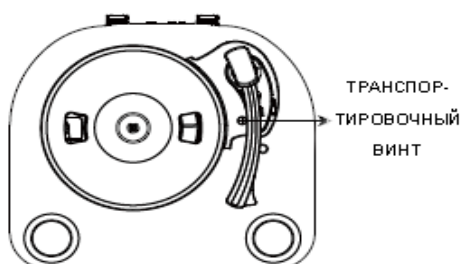
3. Линейный вход AUX-IN (3.5 мм джек)

К данному проигрывателю можно подключить внешний источник звука (CD/MP3 плеер, телефон или компьютер) через линейный вход AUX-IN (3.5 мм джек).

1. Вставьте кабель AUX (не входит в комплект поставки) в соответствующий 3.5 мм разъем на задней панели устройства.
2. Ответную часть кабеля подключите к разъему наушников или выходному разъему внешнего источника звука.
3. Включите устройство, повернув ручку регулировки звука по часовой стрелке.
4. Крутите ручку регулировки звука, чтобы выбрать оптимальную громкость.

Данное устройство соответствует требованиям ERP2 и переходит в режим ожидания (выключается), если в течение примерно 20 минут не поступает аудио сигнал (с записи или через AUX). Чтобы снова начать пользоваться устройством, выключите и включите его.

Проигрыватель поставляется с установленным транспортировочным винтом, который расположен рядом со звукоснимателем. Используйте узкую монету или отвертку, чтобы выкрутить винт по часовой стрелке. Это позволит механизму «парить» при проигрывании записей. При перевозке проигрывателя убедитесь, что транспортировочный винт закручен. Для этого воспользуйтесь узкой монетой или отверткой, прокрутив винт против часовой стрелки.



Lenco	
Модель проигрывателя	LS-40
Тип привода	Пассиковый
Двигатель привода	Электродвигатель постоянного тока
Скорость вращения	33 1/3, 45 об./мин.
Нестабильность вращения	<0.35%
Диаметр опорного диска	253 мм
Картридж	
Тип картриджа	N-10 / Керамический картридж 402-M208-015
Диаметр иглы звукоснимател	0.7 мм
Оптимальная прижимная сила	4-6 грамм
Выходная мощность	160-380mV (HP-4005)
Частотный диапазон	-28 дБ (10 КГц)
Crosstalk	10 дБ (1 КГц)

Соотношение сигнал-шум (S/N)	40 дБ
Общая информация	
АДАПТЕР	Входное напряжение 100-240 В переменного тока ~50/60 Гц 0.5А
	Выходное напряжение 12 В постоянного тока 1А
ИЗДЕЛИЕ	12 В постоянного тока – 1А
Уровень выхода (Line Out)	400-600mv
Энергопотребление	10 Вт
Габаритные размеры	420x375x120 мм
Масса	Примерно 3.29 кг LS-40WD
Масса	Примерно 3.28 кг LS-40BK

Адаптер электропитания

Производитель: Блю Айрон (Blue Iron)

Номер модели: BI12T-120100-I

Используйте только такой источник питания, как указано в инструкции пользователя.

Гарантийные обязательства

Срок гарантии составляет 1 (один) год с даты продажи. **Срок службы** – до 5 (пяти) лет.

Важное примечание: Компания Lenco не обеспечивает обслуживание оборудования в случае непосредственного обращения в головной офис компании.

Важное примечание: Гарантия не действует, если устройство вскрывалось или подвергалось изменениям вне официального сервисного центра.

Это устройство не предназначено для профессионального использования. В случае профессионального использования гарантийные обязательства производителя не будут выполняться.

Заявление об ограничении ответственности

Обновления микропрограмм и/или компонентов аппаратного обеспечения производятся регулярно. Поэтому некоторые инструкции, спецификации и изображения в этой документации могут незначительно отличаться от Вашей конкретной ситуации. Все элементы, описанные в данном руководстве, предназначены только для иллюстрации и могут не относиться к конкретной ситуации. Из описания, приведенного в этом руководстве, нельзя получить никаких юридических прав.

Утилизация оборудования



Этот символ означает, что соответствующее электрооборудование или батарея не может быть утилизирована как обычные бытовые отходы в Европе. Чтобы обеспечить корректную утилизацию данного оборудования руководствуйтесь местными законами или требованиями по утилизации электронного оборудования и батарей.

Поступая таким образом, Вы поможете сохранить природные ресурсы и улучшить стандарты защиты окружающей среды при обработке и утилизации электрических отходов (Директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования).

Маркировка «CE»



Продукция с маркировкой CE соответствует требованиям Директиве ЕС по электромагнитной совместимости (2014/30/ЕС) и Директиве ЕС по вопросам качества низковольтных электротехнических изделий (2014/35/ЕС), принятых Комиссией Европейского Союза. Настоящим компания «Ленко Бенелюкс БВ» (Lenco Benelux BV), Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды (Thermiekstraat 1a, 6361 НВ Nuth, The Netherlands) заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям. С декларацией соответствия можно ознакомиться по адресу techdoc@lenco.com. «Ленко Бенелюкс БВ», Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды.

Маркировка «ЕАС»



Товар сертифицирован для использования на территории Таможенного Союза без каких-либо ограничений. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». **Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий:** ООО "Бизнес-фабрика", 123458 г. Москва, ул. Маршала Прошлякова, д. 30, офис 503, +7 495 787 5900. **Изготовитель:** «Ленко Бенелюкс БВ», Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды / **Филиал:** Эс.Ти.Ай. Электроникс Лтд., Юнит 903-907, 9/ЭФ, Лоз Коммершиал Плаза, 788 Чонг Ша Ван Роуд, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

Обслуживание

Для получения дополнительной информации и обращения в службу поддержки клиентов посетите наш веб-сайт: www.lenco.ru. Дизайн и спецификация могут быть изменены производителем без предварительного информирования.

Дата изготовления продукции

Год и месяц изготовления продукции указаны в номере партии и серийном номере продукта. Ниже описаны способы уточнения этой даты.

- По номеру партии (номер партии указан либо на упаковке устройства, либо на транспортировочной упаковке).
 - Формат номера партии: AAAABDDMY
- По серийному номеру продукта (серийный номер указан на устройстве).
 - Формат серийного номера: AAAABDDMYSSSSS

Где М (восьмой символ слева) равен месяцу производства, а Y (девятый символ слева) равен году производства. Месяц производства указывается одной из букв латинского алфавита.

Соответствие буквенных обозначений месяца производства:

A	B	C	D	E	F
Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь
G	H	I	J	K	L
Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь

Год производства указывается одной цифрой, которая соответствует последней цифре года производства (цифра 1 равна 2021 году производства).

Пример расшифровки по номеру партии:

- Номер партии: 2461A05**C0**
- Где буква **C** это месяц (Март), а цифра **0** – последняя цифра года производства (2020 год).

Пример расшифровки по серийному номеру:

- 2461A05**A1**123456
- Где буква **A** это месяц (Январь), а цифра **1** – последняя цифра года производства (2021 год).